

Po wyjeździe nowicjatu – w klasztorze i w ogrodzie zaległa cisza grobowa – przerywa ją huczenie samochodów. Tam blisko domu – stoi jedna marmurowa postać na straży: to Maryja Niepokalana – naszego Nowicjatu Królowa i Jedyna Mistrzynie!

Jedziemy z cichą modlitwą w sercu, mijamy wsie i miasta i ścieżki polne, aż w końcu stajemy [s. 248] w Topolnie, przed furtą klasztoru Sióstr Pasterek. Witano nas rzewnie i serdecznie: siostry pasterski, x. kapelan. Pomagano przy wynoszeniu figur i podręcznego bagażu z autobusu. Poprowadzono naszą całą białą gromadkę do kaplicy, gdzie rozbrzmiał z serc naszych dziękczynny śpiew: „Magnificat”. W tym śpiewie wylałyśmy wdzięczność za opiekę Bożą nad nami, za ofiarę, którą mogliśmy Bogu złożyć – nie tą którąśmy oczekiwały, ale tą, którą Maryja sama dla nas wybrała... Dzięki ci Maryjo za to, że kogo uczysz powtarzać za Tobą: „Niech mi się stanie”, – temu pozwalasz z Sobą zaśpiewać „Wielbij duszo moja Pana...”.

27. VII. 1954.

Nazajutrz – o godz. 17-tej wyruszył ostatni samochód z Dębowej Łąki. W tej godzinie Chrystus Pan był zdjęty z Krzyża...

W Topolnie ofiarowano nowicjuszkom całe pierwsze piętro domu głównego. Łącznie z kapitułarzem i refektarzem, miałyśmy do dyspozycji 11 pokoi. Rozpoczęło się życie nowicjatu – ale w bardzo trudnych warunkach – tak, że modliłyśmy się stale z ufnością o rychły powrót do Dębowej Łąki.

Waldemar ROZYNKOWSKI

Dissolution of the convent of sisters shepherdesses in Dębowa Łąka in 1954 in view of monastic chronicles

Summary

In 1954, the authorities closed down the religious house of the Congregation of Sisters Shepherdesses of Divine Providence (commonly known as sisters shepherdesses) in Dębowa Łąka. The suppressed house was turned into a forced-labour camp for nuns of Śląsk. These events have been recorded by extant monastic chronicles. The present analysis examines two chronicles: *Chronicle of the General Curia at Jabłonowo* (the title on the first page: *Journal of the General Curia*) and *Chronicle of the Novitiate*. The chronicle written at the General House in Jabłonowo Pomorskie offers only a single, concise piece of information. It is, however, of great importance, since it proves that the dissolution came as a result of a decision that had been taken in Warsaw. This means that the sisters were aware of the fact that the decision as to the suppression was of political nature and was coming from the highest circles of state authority. The account given by the chronicle kept in the novitiate – precisely the place, where the events in question were taking place – is, in turn, of different kind: it provides a detailed description of the dissolution process as witnessed by the sisters. This source appears to be a crucial one for the reconstruction of that process, obviously from the perspective of the aggrieved congregation, or, more precisely, the novitiate suffering a closure. This chronicle emphasises the inner, spiritual dimension of the experience of dissolution.